

## SICHERHEITS-BRENNPASTE BESONDERE GEFAHREN:

H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H319 Verursacht schwere Augenreizung.

## SICHERHEITSHINWEISE:

P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. P501 Inhalt/Behälter nicht mit dem Hausmüll entsorgen und gemäß den regionalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

## INHALT:

Ethanol, Polyacrylsäure, Farbstoff; 3 Becher à 80 g / 95 ml

## GEBRAUCHSHINWEISE:

- Kühl aufbewahren.
- Nur im Brenner verwenden.
- Nur unter Aufsicht und auf hitzebeständiger Unterlage verwenden.

## SAFETY FUEL PASTE

### SPECIAL RISKS:

H225 Highly flammable liquid and vapour. H319 Causes serious eye irritation.

### SAFETY ADVICE:

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102 Keep out of reach of children. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove possibly existing contact lenses, if possible. Continue rinsing. P501 Do not dispose of contents/container with household waste and dispose of according to local/national regulations.

### CONTENTS:

Ethanol, polyacrylic acid, colouring agent; 3 cups à 80 g / 95 ml

### INSTRUCTIONS FOR USE:

- Store in a cool place.
- Use only in the burner.
- Use only under supervision and on a heat-resistant surface.

## GEL COMBUSTIBLE DE SÉCURITÉ

### RISQUES PARTICULIERS :

H225 Liquide et vapeurs très inflammables. H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ :

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 Tenir hors de portée des enfants. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever des lentilles de contact éventuelles, si possible. Continuer à rincer. P501 Ne pas jeter le contenu/récipient avec les ordures ménagères, et l'éliminer conformément à la réglementation régionale/nationale.

### CONTENU :

Ethanol, acide polyacrylique, colorant ; 3 gobelets à 80 g / 95 ml

### MODE D'EMPLOI :

- Garder au frais.
- N'utiliser que dans le brûleur.
- N'utiliser que sous surveillance et que sur un support résistant à la chaleur.

UFI: 0RMK-6EFT-Q910-GGX1

Made in Europe

GEFAHR!



## PASTA COMBUSTIBILE DI SICUREZZA PERICOLI PARTICOLARI:

H228 Liquido e vapore altamente infiammabili. H319 Provoca grave irritazione oculare.

## CONSIGLI DI SICUREZZA:

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P501 Non gettare il contenuto/contenitore nei rifiuti domestici e smaltirlo nei regolamenti locali/nazionali.

## CONTENUTO:

Etanolo, acido poliaccrilico, colorante; 3 scatolette da 80 g / 95 ml

## ISTRUZIONI PER L'USO:

- Conservare al fresco.
- Utilizzare solo nel bruciatore.
- Utilizzare solo sotto sorveglianza e a contatto con una base termoresistente.

## GEL COMBUSTIBLE DE SEGURIDAD PELIGROS ESPECIALES:

H228 Líquido y vapores altamente inflamables. H319 Provoca irritación ocular grave.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102 Mantener fuera del alcance de los niños. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P501 No eliminar el contenido/recipiente con los residuos domésticos y eliminarlo en las normativas locales/nacionales a la eliminación.

## CONTENIDO:

Etanol, acido poliaccrilico, colorante; 3 unidades de 80 g / 95 ml

## INSTRUCCIONES DE USO:

- Conservar en un lugar fresco.
- Usar solo en el quemador.
- Usar solo bajo supervisión y sobre una superficie resistente al calor.

## VEILIGHEIDS BRANDPASTA SPECIFIEKE GEVAREN:

H228 Licht ontvlambare vloeistof en damp. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

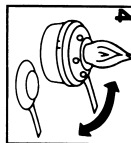
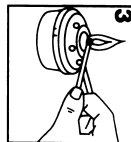
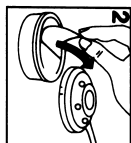
P210 Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P101 Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig spoelen met water gedurende een aantal minuten; eventuele aanwezige contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven spoelen. P501 Inhoud/verpakking niet met huishoudelijk afval verwijderen, neem de plaatselijke voorschriften voor klein chemisch afval in acht.

## INHOUD:

Ethanol, polyacrylzuur, kleurstof; 3 bakjes à 80 g / 95 ml

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN:

- Koel bewaren.
- Alleen in de brander gebruiken.
- Alleen onder toezicht en op een hittebestendige ondergrond gebruiken.



1. Aprire il bruciatore (meccanismo di chiusura a rotazione).
2. Collocare la pasta combustibile di sicurezza SPRING nel portello del bruciatore. Togliere il coperchio a pellicola.
3. Chiudere saldamente il bruciatore (meccanismo di chiusura a rotazione) e collocarlo nel fornello per fonduta.
4. Regolare la pasta combustibile di sicurezza SPRING. Accendere la pasta combustibile di sicurezza SPRING. Piccola fiamma.

1. Abrier el quemador (griar la tapa).
2. Insertar el gel combustible SPRING en el recipiente quemador. Quitar la película de cierre.
3. Cerrar el quemador (griar la tapa hasta cerrar el recipiente completamente) y colocar debajo de la fondue. Encender el gel combustible SPRING.
4. Ajustar la llama: agujeros abiertos = máxima llama, agujeros cerrados = mínima llama

1. Brander openen (draaiomsteking).
2. Bakje brandpasta inleggen en afsluitrolle verwijderen.
3. Brander sluiten (draaiomsteking) en in het rechaud plaatsen. Brandpasta aansluiten.
4. Vlam reguleren: gaaljes geopend = grote vlam, gaaljes gesloten = kleine vlam.

PROFESSIONELLE  
GASTRONOMIE-QUALITÄT

# SPRING FIRE

# Spring

3 x 80 g

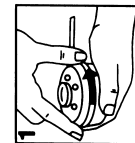
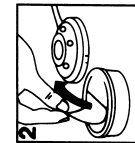
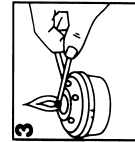
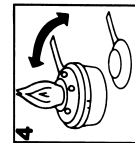
SICHERHEITS-BRENNPASTE  
SAFETY FUEL PASTE  
GEL COMBUSTIBLE DE SÉCURITÉ  
PASTA COMBUSTIBILE DI SICUREZZA  
GEL COMBUSTIBLE DE SEGURIDAD  
VEILIGHEIDS BRANDPASTA



1. Ouvrir le brûleur (couvrir le tournant).
2. Introduire le gel combustible de sécurité SPRING dans le récipient du brûleur. Retirer la feuille de couverture.
3. Refermer le brûleur hermétiquement (couvrir le tournant) et le placer dans le réchaud à fondue. Allumer le gel combustible de sécurité SPRING.
4. Régler la flamme : trous ouverts = grande flamme, trous fermés = petite flamme.

1. Open the burner (turning lid).
2. Insert SPRING safety fuel paste into the burner pot. Remove sealing cover.
3. Close burner firmly (turning lid) and insert into the fondue rechaud. Light SPRING safety fuel paste.
4. Flame adjustment: with holes open = large flame, with holes closed = small flame.

1. Brenner öffnen (Drehverschluss).
2. SPRING Sicherheits-Brennpaste in den Brenner-Topf einlegen. Deckelfolie abziehen.
3. Brenner fest schließen (Drehverschluss) und in das Rechaud einsetzen. SPRING Sicherheits-Brennpaste anzünden.
4. Regulieren der Flamme: Löcher offen = große Flamme, Löcher geschlossen = kleine Flamme.



Art.-Nr.: 24 9302 80 00



Spring International GmbH  
Höhscheider Weg 29  
42699 Solingen · Germany  
Tel.: +49 212 6582 190 · www.spring.ch  
service@spring.ch